

**Veillez prendre note que la séance ordinaire du comité exécutif se tiendra à 10 h, à la salle du cabinet du maire (775, rue Saint-Jean-Baptiste)**

<b>INFORMATION</b>	
<b>SUJET</b>	
1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 22 juin 2022
<b>4. DÉPÔTS</b>	
4.1.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport de créations et d'abolitions de postes permanents pour la période du 1 <sup>er</sup> au 31 mai 2022
4.2.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport d'embauches et de nominations pour la période du 1 <sup>er</sup> au 31 mai 2022
<b>5. CABINET DU MAIRE</b>	
5.1.	REC <input type="checkbox"/> Appui de la candidature du conseiller Carl Miguel Maldonado, afin de siéger au Comité permanent des relations internationales de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)
<b>6. COMMISSIONS</b>	
6.1.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal de la Commission de la sécurité publique (CSP) du 17 mai 2022
6.2.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal de la Commission de la planification, de l'aménagement et de l'entretien du territoire (CPAET) du 6 mai 2022
<b>7. DIRECTION GÉNÉRALE</b>	
7.1.	REC <input type="checkbox"/> Approbation de l'adoption, par la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM), du règlement 42-1 modifiant le règlement 42 décrétant des travaux de mise à niveau de la station de surpression George VI, afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 1 388 500 \$
7.2.	REC <input type="checkbox"/> Approbation de l'adoption, par la RAIM, du règlement d'emprunt 43 décrétant des travaux de remplacement des conduites de sortie des pompes haute pression et autorisant un emprunt au montant de 905 000 \$
7.3.	DEC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-1003 à RAYMOND BOUCHARD EXCAVATION INC. pour la décontamination du parc du Ruisseau pour 2022, pour une dépense de 199 000 \$
7.4.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation de délégation de pouvoirs du poste d'inspecteur en environnement et domaine public dans le cadre de l'application du règlement 82 et ses amendements sur le bruit et les nuisances
7.5.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de l'avis de la Ville de Terrebonne portant sur le projet de planification des besoins d'espace du Centre de services scolaire des Mille-Îles (CSSMI)
7.6.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 3501-04 modifiant le règlement 3501 sur la population animale, afin de remplacer l'Annexe « A » pour permettre la garde en captivité de rapaces diurnes et interdire la capture des animaux sauvages

## Ordre du jour de la séance ordinaire du 29 juin 2022

<b>8.</b>	<b>DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES</b>
8.1.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de la <i>Transaction et quittance</i> entre Michelle Laferrière et la Ville de Terrebonne en vue du règlement du dossier judiciaire découlant de la demande introductive d'instance en jugement déclaratoire (C.S. : 700-17-017373-209) concernant les lots 2 438 856 et 2 438 857, circonscription foncière de Terrebonne (N/D : PJ-2020-40)
8.2.	REC <input type="checkbox"/> Modification de la résolution du conseil municipal 19-01-2022 du 17 janvier 2022 adoptant le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2022, afin de reporter la séance ordinaire du lundi 22 au lundi 29 août 2022
8.3.	REC <input type="checkbox"/> Approbation de la nomination de Me Louis-Alexandre Robidoux à titre d'assistant-greffier à compter du 4 juillet 2022 et nominations temporaires de Me Gabrielle Ethier-Raulin et Me Audrey Chevrette à titre d'assistante-greffière par intérim, pour les périodes respectives du 1 <sup>er</sup> au 3 août 2022 et du 4 au 5 août 2022
8.4.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation de l'autoassurance automobile de la Ville, conformément à l'exemption prévue au <i>Règlement modifiant le règlement sur les exemptions relatives à l'obligation d'être titulaire d'un contrat d'assurance de responsabilité</i> et autorisation d'effectuer une demande de remboursement pour la prime d'assurance automobile payée pour la période du 7 août au 31 décembre 2022
8.5.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement visant la tenue d'un scrutin référendaire concernant le règlement numéro 1009-008 et retrait dudit projet de règlement
8.6.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 706-3 modifiant le règlement 706 concernant les règles de régie interne des séances du conseil, afin de permettre au conseil de nommer un de ses membres pour présider les séances du conseil municipal ainsi qu'un vice-président
8.7.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 818-1 modifiant le règlement 818 sur le traitement des élus municipaux, afin de prévoir une rémunération complémentaire pour les fonctions de président et vice-président des séances du conseil municipal
<b>9.</b>	<b>DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES</b>
<b>10.</b>	<b>DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>
10.1.	DEC <input type="checkbox"/> Approbation de l'embauche d'une cheffe de section de la prévention, poste cadre régulier à temps complet, à la Direction de l'incendie, à compter du 25 juillet 2022
10.2.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de la <i>Lettre d'entente 2022-01-BL</i> intervenue avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2326, concernant la modification du poste à temps partiel de préposé à la sécurité publique
<b>11.</b>	<b>DIRECTION DE LA POLICE</b>
11.1.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport annuel 2021 de la Direction de la police
<b>12.</b>	<b>DIRECTION DE L'INCENDIE</b>

<b>13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS</b>	
13.1.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement d'emprunt 711-1 modifiant le règlement 711 décrétant l'ajout d'un système de ventilation au magasin du garage municipal situé au 1051, rue Nationale, et l'ajout d'équipements de sécurité adaptés pour le travail en hauteur sur les toitures d'immeubles du parc immobilier municipal, afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 1 681 700 \$
13.2.	DEC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9055 à COUVREUR VERDUN INC. pour les travaux de réfection de la toiture de la bibliothèque Judith-Jasmin, pour une dépense de 792 752,63 \$
13.3.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9078 à OPTRON INC. pour l'acquisition d'équipements d'arpentage, pour une dépense de 61 960,72 \$

<b>14. DIRECTION DU GÉNIE</b>	
14.1.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 746-1 modifiant le règlement 746 décrétant des travaux d'aménagement paysager, de pavage, de bordures, de trottoirs et d'éclairage sur la rue Campagnol, afin d'augmenter le montant de l'emprunt à 570 000 \$ (N/D : AGo_07-21-008_Amendement pour augmentation du montant du R746)
14.2.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature du <i>Protocole d'entente</i> entre la Ville de Terrebonne et Énergir s.e.c. pour le prolongement du réseau de gaz sur l'avenue Gabrielle-Roy, pour un montant maximal de 258 693,75 \$ (N/D : EF_02-19-001_Entente Énergir)
14.3.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 866 décrétant des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable et de réfection sur diverses rues et, pour en payer le coût, un emprunt au montant de 8 061 000 \$ (N/D : SN_REG 866 - Réhab AQ et pavage)
14.4.	DEC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-3003 à INSTALLUME INC. pour la réalisation des travaux de feux temporaires pour le site A (Grande-Allée et Nationale) et le site B (Chapleau et Saint-Jean-Baptiste), pour une période de quatre (4) mois, pour une dépense de 262 925,06 \$ (N/D : IKY_06-19-001_06-21-005_Feux temporaires octroi)

<b>15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE</b>	
15.1.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme (CCU) du 9 juin 2022
15.2.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour un projet de modification à une demande approuvée sur la rue Anne-Hébert, sur le lot 6 071 184 (N/D : 2022-00148)
15.3.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'agrandissement de type industriel au 1059, boulevard des Entreprises, sur le lot 5 901 691 (N/D : 2022-00144)
15.4.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'une habitation unifamiliale située sur le chemin Saint-Charles, sur le lot 1 948 365 (N/D : 2022-00154)
15.5.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'une habitation unifamiliale située sur le chemin Saint-Charles, sur le lot 1 948 365 (N/D : 2022-00164)
15.6.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type résidentiel au 556, rue Saint-Louis, sur le lot 2 440 166 (N/D : 2022-00150)
15.7.	DEC <input type="checkbox"/> ( <i>retrait</i> )
15.8.	DEC <input type="checkbox"/> ( <i>retrait</i> )
15.9.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 816, boulevard des Seigneurs, sur le lot 6 226 588 (N/D : 2022-00163)
15.10.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type commercial au 1115, boulevard des Seigneurs, sur le lot 2 438 420 (N/D : 2022-00134)

## Ordre du jour de la séance ordinaire du 29 juin 2022

<b>15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE</b>	
15.11.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 1400, rue Yves-Blais, sur les lots 3 419 739 et 3 419 740 (N/D : 2022-00182)
15.12.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'habitations multifamiliales situées sur le chemin Saint-Charles, sur le lot 1 946 429 (N/D : 2022-00157)
15.13.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'un bâtiment industriel au 1860, rue Thomas-Edison, sur les lots 6 369 935, 6 369 936 et 6 346 371 (N/D : 2022-00107)
15.14.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour la superficie d'un bâtiment accessoire au 5600, chemin du Curé-Barrette, sur le lot 4 832 507 (N/D : 2022-00125)
15.15.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour l'implantation d'une construction principale sur le chemin Saint-Charles, sur le lot 1 946 429 (N/D : 2022-00188)
15.16.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour l'aire d'isolement et empiètement d'une construction en porte-à-faux situé au 1860, rue Thomas-Edison, sur les lots 6 369 935, 6 369 936 et 6 346 371 (N/D : 2022-00153)
15.17.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt des procès-verbaux du conseil local du patrimoine (CLP) des 2 et 16 juin 2022
15.18.	REC <input type="checkbox"/> Refus de la demande d'exclusion au règlement 810 relatif à la citation des biens et immeubles patrimoniaux au 1665, chemin Comtois, sur le lot 2 921 317 (N/D : 2022-00194)
15.19.	REC <input type="checkbox"/> ( <i>retrait</i> )
15.20.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 665-2 modifiant le règlement 665 constituant le comité consultatif de toponymie de la Ville de Terrebonne, afin de modifier la composition du comité et certaines dispositions administratives (N/D : 2022-00126)
15.21.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de la <i>Convention d'aide financière – Programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier (Volets 1a et 1b)</i> entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Terrebonne, dont le versement de l'aide financière est étalé sur une période de trois (3) ans, soit de 2022 à 2024, et comprenant une période de remboursement rétroactive du 4 mars 2022 jusqu'au 30 juin 2045 (N/D : 2022-00197)
15.22.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 852 établissant les modalités d'application du Programme d'aide financière à la restauration patrimoniale de propriété privée (N/D : 2022-00152)
15.23.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation à ce qu'un fonctionnaire ou officier de la Ville de Terrebonne agisse comme inspecteur métropolitain local pour l'application du <i>Règlement de contrôle intérimaire 2022-96</i> concernant les milieux naturels adopté par la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) (N/D : 2022-00200)
15.24.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation à ce qu'un fonctionnaire ou officier de la Ville de Terrebonne agisse comme inspecteur métropolitain local pour l'application du <i>Règlement de contrôle intérimaire 2022-97</i> concernant les secteurs présentant un potentiel de reconversion en espace vert ou en milieu naturel adopté par la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) (N/D : 2022-00203)
15.25.	REC <input type="checkbox"/> Demande de rénovation extérieure d'un immeuble institutionnel (parvis de l'église Saint-Louis-de-France) situé au 823, rue Saint-Louis, sur le lot 2 441 999 (N/D : 2022-00101)

<b>16. DIRECTION DU LOISIR ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE</b>	
---	--

## Ordre du jour de la séance ordinaire du 29 juin 2022

### 17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

17.1. DEC  Octroi du contrat de services professionnels SA22-8003 à GESTISOFT INC. pour ses services d'intégration de logiciel de gestion des requêtes citoyennes en mode service hébergé (SAAS), pour une période de 38 mois, pour une dépense de 2 327 760,86 \$

17.2. DEC  Octroi du contrat de services professionnels SA22-8006 à MONETTE-JUTRAS, ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC. pour l'acquisition de données géospatiales dans les parcs et espaces verts de la Ville de Terrebonne, pour une période de neuf (9) mois, pour des dépenses de 139 464,68 \$ pour le secteur A et de 272 427,51 \$ pour le secteur B

### 18. DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS

### 19. AFFAIRES NOUVELLES

### 20. LEVÉE DE LA SÉANCE